

سوالات تستی کنکوری عربی یازدهم انسانی - سری سه

۱- عَيْنُ الصَّحِيحِ: «إِذَا يَلْتَزِمُ الْإِنْسَانُ بِالصَّدَقِ يَتَخَلَّصُ مِنْ كُلِّ السَّيِّئَاتِ الَّتِي تَضُرُّهُ!»

(خارج از کشور ۹۹)

۱) اگر انسان پای‌بند راستی و درستی باشد همه بدی‌هایی را که ضرر رسان به اوست، رها می‌کند!

۲) هرگاه انسان به همه صداقتها ملتزم شود از بدی‌هایی که به او ضرر می‌زنند خلاص می‌شود!

۳) هرگاه انسان پای‌بند راستگویی باشد از همه بدی‌هایی که به او ضرر می‌رساند رها می‌شود!

۴) اگر انسان به صداقتها ملتزم باشد بدی‌هایی را که ضرر رساننده به او هستند رها می‌کند!

(خارج از کشور ۹۹)

۲- عَيْنُ الصَّحِيحِ:

۱) الشَّرِّف: قطعهُ قماش، بعضُ النِّسَاءِ يلبسُنه!

۲) الصُّدَاع: وجع في الأنف تختلف أنواعه و أسبابه!

۳) أَنْبُوب: النَّفْطُ يصعد بواسطته من أعماق البئر إلى سطح الأرض!

۴) الْجُوز: ثَمَرَةٌ قشْرُهَا صلبٌ و نتناولها مع الجنة دون أن نكسرها!

۳- عين الأنسب للجواب عن التعريب

(سراسری ۹۹)

«امروز کتابی خریدم که قبلاً آن را دیده بودم!»:

۱) هذا يومٍ اشتريت الكتاب و رأيت قبل هذا!

۲) اشتريت اليوم كتاباً قد رأيت من قبل!

۳) هذا اليوم اشتريت كتاباً رأيت قبل هذا!

۴) قد اشتريت اليوم الكتاب و رأيت من قبل!

۴- عَيْنُ الْأَنْسَبِ لِلْجَوَابِ عَنِ التَّرْجُمَةِ:

«هناك مفرداتٌ في كلّ لغةٍ قد دخلت فيها من اللّغات الأخرى و قد أصبحت كلمات لها معانٍ جديدة!»:

(سراسری ۹۹)

۱) در هر زبان لغت‌هایی است که از دیگر زبان‌ها در آن وارد شده، و معانی جدیدی برای آن ایجاد کرده است!

۲) واژه‌هایی در هر زبان موجود است که از دیگر زبان‌ها داخل آن شده و معانی جدیدی بر آن افزوده است!

۳) در هر زبانی کلماتی وجود دارد که از زبان‌های دیگر وارد آن شده و واژگانی با معانی جدید شده‌اند!

۴) کلماتی در هر زبان وجود دارد که از زبان‌های دیگر داخل آن شده، و معانی دیگری یافته است!

۵- عَيْنُ الْخِطَا:

(سراسری ۹۹)

۱) الْعِلْمُ إِنْ لَمْ يَنْفَعْنَا لَا يَضُرُّنَا: علم اگر به ما نفع نرساند ضرر نمی‌رساند!

۲) إِنَّمَا الدِّينُ إِطَارٌ لِلْعِلْمِ وَ الْحَضَارَةِ: دین چارچوبی برای علم و تمدن است!

۳) التَّفَكُّرُ هُوَ الدَّوَاءُ لِدَفْعِ سُمُومِ الْخِرَافَاتِ: فکر کردن همان دارو است برای دفع سموم خرافات است!

۴) الْفَضْلَاءُ شَخْصِيَّتُهُمْ أَقْوَى مِنْ أَنْ يُقْلِدُوا الْجُهْلَاءَ: فاضلان شخصیتشان قوی‌تر از این است که از جاهلان تقلید کنند!

۶- عَيْنُ الْخِطَا فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْحُرُوفِ:

(سراسری ۹۹)

۱) شَرَّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَ لَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ!

۲) الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَّةِ!

۳) عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا تَعَايِشاً سَلَمِيّاً!

۴) يَرَى حَافِظُ الدَّهْرِ مِنْ هَجَرِ حَبِيبِهِ كَالْقِيَامَةِ!

۷- عَيْنَ مَا لَيْسَ فِيهِ الْمَعَادِلُ لِلْمُضَارِعِ الْإِتِّزَامِي الْفَارِسِي:

(سراسری ۹۹)

① يُحَذِّرُ الشَّرْطِي الْمَسَافِرِينَ أَلَّا يَقْتَرِبُوا مِنَ الْأَمَاكِنِ الْخَطِرَةِ!

② يَا أَصْدِقَاءَ، يَجِبُ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ حَتَّى لَا تَيْأَسُوا!

③ يَا أَيُّهَا الْأَطْفَالُ؛ لَا تَقْرَبُوا مِنْ هَذِهِ الْحَفْرَةِ لِأَنَّهَا خَطِرَةٌ!

④ يَجْتَمِعُ التَّلَامِيذُ مَعَ مُعَلِّمِهِمْ يَوْمِيًّا لِيَتَعَلَّمُوا الْعِلْمَ!

۸- عَيْنَ مَا لَيْسَ فِيهِ اسْمُ مَبَالِغَةٍ:

(خارج از کشور ۹۹)

① الْكَذَّابُ كَالْحَفَّارِ يَقَعُ فِي حَفْرَتِهِ يَوْمًا!

② هَذَا الْعَلَّامَةُ كَأَنَّهُ مُصْبِحُ فِي الْأَرْضِ!

③ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ اللَّوَامَةُ أَرْشِدْنِي إِلَى الْحَسَنَاتِ!

④ الرَّوَّارِهِمُ الَّذِينَ يَصَلُّنَ لِيُشَاهِدُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ!

۹- عَيْنَ الْجُمْلَةِ الشَّرْطِيَّةِ:

(خارج از کشور ۹۹)

① مَنْ شَاغِبٌ فِي الشَّارِعِ وَضُرَّ الْمَاشِينَ!

② مَنْ ضَحِكَ عَلَيْنَا لِيُؤْذِنَا فَإِنَّهُ قَلِيلُ الثَّقَافَةِ!

③ أَحَبُّ مَنْ يُلَازِمُ الْجُهْدَ فَإِنَّهُ نَاجِحٌ فِي حَيَاتِهِ دَائِمًا!

④ مَنْ يَجْتَهِدُونَ فِي حَيَاتِهِمْ فَإِنَّهُمْ وَاصِلُونَ إِلَى غَايَاتِهِمْ!

۱۰- عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ: « مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْجَحَ فِي حَيَاتِهِ فَلْيَجْعَلِ السَّعْيَ صَدِيقَهُ الْحَمِيمَ وَ

التَّجَرُّبَةَ مُسْتَشَارَهُ الْحَكِيمَ! »

(سراسری ۹۹)

① کسی که خواسته است در زندگیش پیروز گردد، تلاش را دوستی گرم و صمیمی و تجربه را

مشاوری حکیم برای خود قرار می دهد!

② هرکسی که می خواهد در زندگی خود موفق شود، باید سعی کردن را دوستی صمیمی و

تجربه کردن را مشاوره دانا قرار دهد!

③ آن که پیروز شدن را در زندگیش خواسته است، دوست صمیمی اش را سعی کردن و

مشاور دانایش را تجربه قرار می دهد!

④ هرکس بخواهد در زندگی خود موفق بشود، باید تلاش را دوست صمیمی و تجربه را مشاور

خردمند خویش قرار دهد!

۱۱ - «عالم‌ترین مردم کسی است که علم مردم را بر علم خود افزود!» عَيْنُ الصَّحِيح:

(سراسری ۹۹)

① أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ!

② الْأَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ قَدْ يَجْمَعُ عَلَى عِلْمِهِ عِلْمَ النَّاسِ!

③ الْأَعْلَمُ مِنَ النَّاسِ الَّذِي يَجْمَعُ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ!

④ أَعْلَمُ مِنَ النَّاسِ هُوَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ إِلَى عِلْمِهِ عِلْمَ النَّاسِ!

۱۲ - عَيْنُ الصَّحِيح: «أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ» (سراسری ۹۹)

① بِسُوءِ فِرْعَوْنَ رَسُولِي فَرَسْتَادِيمُ وَفِرْعَوْنَ أَزْ أَنْ رَسُولَ نَافَرْمَانِي كَرْدَا!

② رَسُولِي رَا بَرَايِ فِرْعَوْنَ اِرْسَالِ كَرْدِيمُ وَفَرَسْتَادَه أَزْ فِرْعَوْنَ تَبَعِيَّتْ نَكَرْدَا!

③ بَرَايِ فِرْعَوْنَ پِيَاْمَبَرِ رَا مَبْعُوثْ كَرْدِيمُ وَفِرْعَوْنَ بَرِ آنِ پِيَاْمَبَرِ عَصِيَانْ كَرْدَا!

④ پِيَاْمَبَرِي رَا بِسُوءِ فِرْعَوْنَ مَبْعُوثْ كَرْدِيمُ وَآنِ پِيَاْمَبَرِ بَرِ فِرْعَوْنَ عَصِيَانْ كَرْدَا!

۱۳ - «إِنَّ الْفَخْرَ يَمْشِي مَرَحًا وَهَذَا نَمُوزُ تَرْبُوتٍ لِمَنْ يَتَعَلَّمُ الْأَدَبَ مِمَّنْ لَيْسَ لَهُ أَدَبٌ!»:

(سراسری ۹۹)

① فخر فروش را رفتنی متکبرانه دارد، ولی برای آنکه ادب را از بی ادبان می آموزد، نمونه ای تربیتی است!

② فخر فروش خودخواهانه راه می رود و این الگویی تربیتی است برای کسی که ادب را از کسی می آموزد که ادب ندارد!

③ فخر فروش نوع راه رفتنش خودخواهانه است، ولی برای آنکه ادب را از کسی که ادب ندارد یاد می گیرد، یک نمونه تربیتی است!

④ فخر فروش چون متکبران راه می رود و این نمونه تربیتی برای کسی است که ادب را از کسی که در او ادب نیست، آموخته است!

۱۴- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصُّرْفِي: « لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَ لَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ »

(سراسری ۹۹)

- ۱) شاء: فعل ماضٍ - للغائب - مزيد ثلاثی - معلوم / فعل و فاعله «الله» و الجملة فعلية
- ۲) الله: لفظ الجلالة - اسم - مفرد مذكر - معرفة (علم) - معرب / فاعل لفعل «شاء» و مرفوع
- ۳) نفعاً: اسم - مفرد مذكر - اسم فاعل (من فعل مجرد ثلاثی) - نكرة - معرب / مفعول و منصوب
- ۴) أملك: فعل مضارع - للمتکلم وحده - مزيد ثلاثی (من باب إفعال) - متعدّ / فعل مرفوع و مع فاعله جملة فعلية

(سراسری ۱۴۰۰)

۱۵- عَيْنُ مَا فِيهِ لَامُ الأَمْرِ:

- ۱) عند مشاهدة آثار قدرة الله ليخشع القلب!
 - ۲) ساعدِ أصدقاءك ليخرجوا من مشاكلهم بسهولة!
 - ۳) يجب على الإنسان كثيرٌ من المحاولات ليُصلح نفسه!
 - ۴) ذهب صديقي إلى متجر ليشتري سروالاً أرخص!
- ۱۶- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ: «إِنْ يَكُنْ أَيْ خَطَرٌ وَ صُعُوبَةٌ فِي اسْتِخْرَاجِ النَّفْطِ لَقَدْ أَصْبَحَ سَعْرُهُ رَخِيصًا جَدًّا!»:
- (خارج از کشور ۹۹)

- ۱) اگر هیچگونه خطر و سختی در استخراج نفت نباشد، بهای آن بسیار ارزان می‌شد!
 - ۲) چنانچه هیچ خطر و سختی در استخراج نفت نباشد، قیمتش خیلی پایین‌تر می‌آید!
 - ۳) اگر هیچ خطر و سختی در خارج کردن نفت نبود، قیمت آن خیلی ارزان‌تر می‌شد!
 - ۴) چنانچه هیچ گونه خطر و سختی‌ای در خارج شدن نفت نبود، بهایش بسیار پایین می‌آمد!
- ۱۷- عَيْنُ الْخَطَا فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْحُرُوفِ:
- (خارج از کشور ۹۹)

WWW.20SHOO.IR

- ۱) تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَ تَلَّمُوا لَهُ السَّكِينَةَ وَ الْوَقَارَ!
- ۲) تَعِيشُ الْأَسْمَاكُ فِي النَّهْرِ وَ الْبَحْرِ وَ لَهَا أَنْوَاعٌ مُخْتَلِفَةٌ!
- ۳) ازدادتِ المفردات العربية في اللغة الفارسية بعد ظهور الإسلام!
- ۴) كَبُرَتْ خِيَانَةً أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيثًا، هُوَ لَكَ مُصَدِّقٌ، وَ أَنْتَ لَهُ كَاذِبٌ!

۱۸- عین وزن «أفعل» لیس اسم تفضیل:

(سراسری ۹۹)

① ی السَّكُوت أَبْلَغُ كَلَامَ مُقَابِلِ الْجَاهِلِ!

② هَذِهِ الْوَرَّةُ أَكْثَمُ السُّورِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ!

③ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ فَأَحْسِنْ إِلَيْهِ، وَ هَذَا الْعَمَلُ حَسَنٌ!

④ الْغِنَى الْأَكْبَرُ الْيَأْسُ مِنْ كُلِّ مَا فِي أَيْدِي الْآخِرِينَ!

۱۹- «علینا أن نستفید من تجارت النّاجحین بأنّهم کیف واجهوا الصّعوبات و فنهضوا بعد السقوط و

الستمرّوا علی سلوکهم حتّی النّجاح»: ما باید از تجارب انسان‌های موفّق (سراسری ۹۹)

① بهره ببریم به اینکه چطور با مشکلات روبه‌رو شدند و بعد از افتادن برخاستند تا به راه

خودشان تا موفیت ادامه بدهند!

② استفاده کنیم که چگونه با سختی‌ها روبه‌رو شده‌اند و بعد از سقوط برخاسته‌اند و روش

خود را تا پیروزی، ادامه داده‌اند!

③ بهره‌مند شویم بدین‌گونه که با دشواری‌ها چگونه مواجه می‌شوند و بعد از سقوط کردن

برمی‌خیزند و بر رفتارشان تا پیروزی باقی مانده‌اند!

④ استفاده نماییم که آنها با مشکلات چطور برخورد کرده‌اند و بعد از افتادن چگونه بلند

شده‌اند و چگونه بر سلوک خود تا پیروز شدن باقی می‌مانند!

۲۰- عین ما لیس فی اسم التفضیل:

(سراسری ۹۹)

① هو فی حیاته أَهْدَى مِنْ كَثِيرٍ! ② بِكَلَامِهِ اللَّيِّنِ سَمِعْنَا أَهْدَى الْكَلِمَاتِ!

③ صَدِيقِي أَهْدَى إِلَيَّ كِتَابًا مِنْ كُتُبِهِ! ④ أَهْدَى عَمَلٍ نَعْرَفَهُ، هُوَ بِالْعَمَلِ لَا بِالْكَلَامِ!

۲۱- عین جواب الشرط یختلف نوعه عن الباقي:

(سراسری ۹۹)

① إِنْ تَرَكُوا أَدَاءَ وَاجِبَتِكُمُ الْمَدْرَسِيَّةَ تَرَسَّبُوا فِي نَهَايَةِ السَّنَةِ!

② أَنْ نَنْدَمَ عَلَى أَعْمَالِنَا السَّئَةِ نَغَيِّرُهَا بَعْدَ مَدَّةٍ بِسَهُولَةٍ!

③ إِنْ يَنْمُ طِفْلٌ صَغِيرٌ فِي الْغُرْفَةِ أَتَكَلَّمُ هَمْسًا!

④ إِنْ يَقْطَعُ أَحَدٌ كَلَامَ الْآخِرِينَ فَهُوَ قَلِيلُ الْأَدَبِ!

۲۲- عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (خارج از کشور ۹۹)
«و عسى أن تَكْرهوا شيئاً و هو خير لكم...»:

- ① هو: اسم - ضمير منفصل - للغائب - مبني / مبتدأ و مرفوع، والجملة اسمية
- ② خير: اسم - مفرد مذكر - اسم تفضيل (أصله: أخير) - معرفة / خبر و مرفوع
- ③ تَكْرهوا: مزيد ثلاثي (من باب أفعال) - متعد / فعل و مع فاعله: جملة فعلية
- ④ شيئاً: مفرد مذكر (جمعه: «أشياء») - نكرة - مبني / مفعول به و منصوب

۲۳- عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (خارج از کشور ۹۹)
«قد أنشد شاعران کبیران قصیدتین عند مشاهدتهما ایوان کسری!»

- ① مشاهدة: مفرد مؤنث - مصدر (من باب مفاعلة) - معرب / مجرور بحرف الجر، عند مشاهدة: جار و مجرور
- ② کسری: اسم - مفرد مذكر - معرفة (علم) - معرب / مضاف إليه و مجرور، و المضاف كلمة «ایوان»
- ③ شاعران: اسم - مثنی مذكر - اسم فاعل (اشتقاقه من مادة «شعر») - معرفة / فاعل و مرفوع بالألف
- ④ أنشد: فعل ماضٍ - للغائب - مزيد ثلاثي (من باب افتعال) / فعل و فاعله «شاعران» و الجملة فعلية

۲۴- عَيْنَ الْأَنْسَبِ لِلْجَوَابِ عَنِ التَّرْجُمَةِ: (خارج از کشور ۹۹)
« هو أقرب شخص لي و أن كان بعيداً مني مسافات! »:

- ① او شخص نزدیکی به من است، هرچند که مسافت‌هایی از من دور شده است!
- ② او اگر چه مسافت‌ها از من دور شده است، ولی شخص نزدیک‌تر به من اوست!
- ③ نزدیک‌ترین فرد به من کسی است که از من مسافت‌هایی دور شده باشد!
- ④ او نزدیک‌ترین فرد به من است، اگر چه از من مسافت‌ها دور باشد!

۲۵- عَيْنَ كَلِمَةٍ « الشَّرُّ » لَا يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ اسْمُ التَّفْضِيلِ: (خارج از کشور ۹۹)

① جَهَلْنَا شَرَّ أَعْدَائِنَا إِنْ نَعْرِفُهُ! ② إِنَّ الْيَأْسَ شَرُّ الْأَشْيَاءِ لِتَخْرِيبِ حَيَاةِ الْبَشَرِ!

③ لَا شَرَّ إِلَّا أَنْ يُمْكِنَ دَفْعُهُ بِالتَّدْبِيرِ! ④ الشُّرْكُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْأَعْمَالِ الَّتِي تَبْعِدُنَا عَنْهُ!

۲۶- عَيْنٌ مَا فِيهِ اسْمُ التَّفْضِيلِ وَ اسْمُ الْمَكَانِ مَعًا: (سراسری ۹۹)

① إِنْ بَعْضَ الْمَتَاجِرِ مَفْتُوحٍ إِلَى نَهَايَةِ اللَّيْلِ!

② رَأَيْتُ مَكْتَبَةً فِي مَدِينَتِنَا كَانَتْ مِنْ أَكْبَرِ مَكَاتِبِ الْعَالَمِ!

③ تُحِبُّ أَنْ نَشْتَرِيَ مَا نُرِيدُهُ بِثَمَنِ أَرْخَصَ وَ نَوْعِيَّةٍ أَعْلَى!

④ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ لَوْنُ جِدَارِ الْمَطْبَإِخِ خَاصَّةً فِي الْأَمَاكِنِ الْعَامَّةِ أَبْيَضَ!

۲۷- عَيْنٌ مَا لَيْسَ فِيهِ اسْمُ التَّفْضِيلِ: (سراسری ۹۹)

① أَكْبَرُ حَيَوَانَ نَرَاهُ حَوْلَنَا هُوَ الْفِيلُ!

② يَحِبُّ أَنْ نَرَى الْآخِرِينَ أَحْسَنَ مِنَّا!

③ أَحْسَنُ إِلَى النَّاسِ كَمَا تَرِيدُ أَنْ يُحْسِنُوا إِلَيْكَ!

④ أَكْرَهُ الْأَعْمَالَ لِقَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ هُوَ الْغَيْبَةُ!

۲۸- « يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَقْتَصِدَ فِي اسْتِهْلَاكِ قُوَّةِ الْكَهْرَبَاءِ حَتَّى لَا نَوَاجِهَ قِطْعَهَا فِي الْأَيَّامِ الَّتِي نَحْتَاجُ

إِلَيْهَا! »: (سراسری ۹۹)

① ما باید در مصرف نیروی برق صرفه جویی کنیم تا در روزهایی که به آن نیاز داریم با قطع آن مواجه نشویم!

② صرفه جویی در مصرف انرژی برق واجب است تا با قطع شدنش در روزهایی که به آن نیاز داریم روبرو نشویم!

③ لازم است در مصرف انرژی برق صرفه جویی کنیم، زیرا در روزهایی که با قطعی آن مواجه می شویم به آن نیاز داریم!

④ بر ما لازم است که در مصرف نیروی برق صرفه جویی کنیم، زیرا در روزهایی که با قطع شدنش روبرو می شویم به آن احتیاج داریم!

۲۹- عین اسم الفاعل یكون خبرا: (سراسری ۹۹)

① بعد مُدَّةٍ قليلةٍ أصبحت هذه الأشجار المثمرة جميلة!

② إِنَّ المشاكل لا تستطيع أن تهزم الإنسان المتوكل على الله!

③ التلاميذ الذين يعملون بواجباتهم قادرون على أداء جميع أعمالهم!

④ كان جماعة من المسافرين يُشاهدون المناظر الجميلة من داخل القطار!

۳۰- «استشِرِ الآخرين فيما لا تعلم و إن كانوا أصغر منك، فإنَّ الاستشارة لا تميز بين الصغير و بين

الكبير!»: (سراسری ۹۹)

① درباره آنچه نمی دانی با دیگران مشورت کن اگرچه کوچکتر از تو باشند، چه مشورت کردن

بین کوچک و بزرگ جدا نمی کند!

② درباره هرچه نمی شناسی با دیگران مشورت کن اگرچه آنها از تو کوچکتر هستند، مشورت

برای کوچک و بزرگ فرق قائل نیست!

③ با دیگران درباره آنچه نمی دانی مشورت کن حتی اگر آنها کوچکتر باشند، زیرا طلب

مشورت بین کوچک و بزرگ جدایی قائل نیست!

④ از دیگران درباره هرچیزی که نمی شناسی مشورت بخواه حتی اگر از تو کوچکتر بودند،

پس مشورت خواستن میان کوچک و بزرگ فرق نمی گذارد!

۳۱- « هذا جميلٌ جدًا أن تجعلَ عدوَّك صدقا، و الأجلُّ منه هو ألا تفتحَ بؤابةَ قلبك للعداوة، بل

تسبب تحويلها إلى صداقة!»: (سراسری ۹۹)

① این جدا زیباست که دشمن را دوست بگردانی، و زیباتر این بود که دروازه قلب خود را

برای دشمن نگشایی، بلکه باعث تحول آن به دوستی بشوی!

② این بسیار زیباست که دشمن خود را دوست بگردانی، و زیباتر از آن اینست که دروازه

قلب را برای دشمنی نگشایی، بلکه سبب تبدیل آن به دوستی بشوی!

③ این زیباست جدا که دشمن را دوست خود گردانده ای، و زیباتر از آن اینکه دروازه قلب

خود را به روی دشمن باز نکرده ای، تا سبب شوی دوستی به دشمنی تحول پیدا کند!

④ این چقدر زیباست که دشمن خود را دوست گردانده ای، اما زیباتر این است که دروازه

قلب را برای دشمنی باز نکنی، بلکه سبب شوی آن دشمنی به دوستی تبدیل شود!

۳۲- عَيْنِ الصَّحِيح: (سراسری ۹۹)

- ① نَزَلَ الْمَطَرُ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي كَانَ لَهَا أَغْبَارٌ وَ صَيَّرَهَا خَضِرَةً: باران بر زمین‌هایی که غبار آلودگی داشت فرو ریخت و آنها سرسبز شدند!
- ② شَقَّ الْمُهَنْدِسُونَ الْجِبَالَ وَ جَهَّزُوا لَنَا طَرِيقًا إِلَى شَمَالِ الْبِلَادِ: مهندسان کوه‌ها را شکافتند و برای ما راه شمال کشور را باز کردند!
- ③ زَانَتْ أُمِّيْ غُرْفَتِيْ بِأَنْجَمٍ وَ رَقِيَّ جَمِيلَةً لِحَفْلَةِ مِيلَادِي: مادرم به خاطر جشن تولدم، با ستاره-های کاغذی اتاقم را به زیبایی زینت داد!
- ④ نُرِيدُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لَنَا لِسَانَ الصَّدَقِ فِي الْآخِرِينَ: از خدا می‌خواهیم که برای ما یاد نیکو را در میان آیندگان قرار دهد!

۳۳- عَيْنِ الْخَطَا: (سراسری ۹۹)

- ① اِكْرَهَ الْجُرْمَ وَ لَا تَكْرَهَ الْمُجْرِمَ: جرم را زشت بدار و مجرم را ناپسند مشمار،
- ② لَا بَأْسَ فِي أَنْ تَدْرُسَ الْقَوْلَ وَلَكِنْ احْتَرِ الْقَائِلَ: هیچ اشکالی نیست دراینکه گفتار را بررسی کنی ولی گوینده را احترام کن،
- ③ عَلَيْكَ أَنْ تَرْحَمَ الْعَاصِيَ وَلَكِنْ تُسَخِّطِ الْمَعْصِيَةَ: تو باید بر عصیانگر رحم کنی ولی از معصیت خشمگین می‌شوی،
- ④ فَإِنَّ مَهْمَّتَكَ أَنْ تَتَغَلَّبَ عَلَى الْمَرَضِ لَا عَلَى الْمَرِيضِ!: زیرا مأموریت تو این است که بر بیماری غلبه کنی نه بر بیمار!

۳۴- عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ: (سراسری ۹۹)

«كان في المسجد جماعتان، جماعة يتفقَّهون و جماعة يدعون الله و يسألونه!»

- ① يتفقَّهون: مضارع- مزيد ثلاثي (من باب تفعيل) / فعلٌ و مع فاعله جملةٌ فعلية
- ② يسألون: فعل مضارع- مزيد ثلاثي (من باب إفعال) / فعلٌ و مع فاعله جملةٌ فعلية
- ③ جماعتان: اسم- مثنى مؤنث- نكرة- معرب / اسم «كان» من الأفعال الناقصة، م مرفوع بالألف
- ④ المسجد: اسم- مفرد مذکر- اسم مکان (من فعل مزيد ثلاثي و مصدره «سجود») - معرف بال / مجرور بحرف «في»

۳۵- عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الإِعْرَابِ: «بعد أن يتناول التمساح طعامه يقترب منه نوع من الطيور!»:
(سراسری ۹۹)

- ① نوع: اسم- مفرد مذکر- نكرة- معرب / مبتدأ و مرفوع، والجملة اسمية
② طعام: اسم- مفرد مذکر- اسم مبالغة (اشتقاقه من مادة «ط ع م» / مفعول أو مفعول به و منصوب
③ يتناول: فعل مضارع- للغائب- مزيد ثلاثي (من باب تفاعل) - لازم / فعل و فاعله «التمساح»
و الجملة فعلية
④ يتقرب: مضارع- للغائب- مزيد ثلاثي (من باب افتعال) / فعل مرفوع و فاعله «نوع» و
الجملة فعلية

۳۶- عَيْنَ مَا لَيْسَ فِيهِ الشَّرْطُ:
(سراسری ۹۹)

- ① من سهر في سبيل الله فهو غير بك يوم القيامة!
② من يُسَجِّلْ هدفاً و الحكم يقبله نجعله في فريقنا الفائز!
③ من استطاع أن يحصل على مشتقات النفط إكتفى بنفسه!
④ من يزرع شجرة الجوز يعلم أنها لا تثمر إلا بعد عشر سنوات!

۳۷- عَيْنَ مَا فِيهِ اسْمُ تَفْضِيلٍ:
(سراسری ۹۹)

- ① لِنَبْتَذَ عَنْ الْأَعْمَالِ الَّتِي تَجْعَلُ الْأَرَاذِلَ يَحْكُمُونَ عَلَيْنَا!
② أَحَبُّ صَدِيقِي الَّذِي يَفْكِّرُ فِي أَعْمَالِهِ وَ أَسَالِيهِه دَائِماً!
③ كَتَبَ التَّلْمِيزُ وَاجِبَاتِهِ مُتَأَخِّراً فَمَا أَرْضَى مَعْلَمَهُ عَنْهُ!
④ أَسْخَطَ الصَّبُورُ الشَّيْطَانَ بِحِلْمِهِ أَمَامَ الْمَشَاكِلِ!
اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ تَمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ بِمَا يَنْاسِبُ النَّصَّ:

« في مخلوقات ربنا الرحمن مظاهر من الجمال و المنفعة و الحكمة! تُشَاهِدُ أحياناً في وسط الصحراء مناطق فيها نباتات و أشجار تغذيتها بمياه العيون المتعددة و الأبار (جمع البئر)، منها أشجار مُثْمِرَةٌ كالنَّخْلِ! و تظهر أنواع كثيرة من الأزهار الجميلة في بعض المناطق الصحراوية بعد الأمطار الشديدة، إلا أنها لا تدوم حياتها إلا ٦ أو ٨ أسابيع. توجد أيضاً بعض النباتات ذات الأوراق القليلة لكي لا تفقد من الماء بالتبخّر إلا القليل منه! و بعض النباتات الصحراوية أصلها في باطن الأرض، في عمق أكثر من ٥٠ متراً، و بذلك تستطيع كلها العيش مدة طويلة من الزمن! و يمكن زراعة المحصولات الزراعية في قسم من الصحراء خصوصاً أطرافها، بواسطة القنوات أو الأنابيب (لولهاها)!»
(سراسری ۹۸)

(سراسری ۹۸)

۳۸- عین الخطأ:

- ① إِنَّ الصَّحراء جافّة و لاعین فیها!
- ② کلّ الأشجار تعيش و إن یکن لها أوراق قليلة
- ③ الأشجار الّتی لها أوراق كثيرة تحتاج إلى ماء أكثر!
- ④ هناك بعض الأشجار فی الصحراء أصلها فی عمق الأرض!

(سراسری ۹۸)

۳۹- عین الصّحیح:

- ① لا فائدة لبعض الأشجار الصحراویّة!
- ② لا توجد فی الصحراء أشجار لها أوراق كثيرة!
- ③ حياة الأشجار الصحراویّة کلّها خارجة عن إرادة الإنسان!
- ④ لا بُدّ من الماء الذی فی باطن الأرض لحياة الأشجار الصحراویّة!

(سراسری ۹۸)

۴۰- عین الخطأ: «إِنَّ الأشجار فی الصحراء تعيش مدّة طويلة لأنّ...»

- ① بعضها تشرب الماء من باطن الأرض حتّى فی أقلّ من سبعین متراً!
- ② الله تعالى یُنزل علیها المطر فی أكثر الفصول!
- ③ أوراق بعضها قليلة فلا تحتاج إلى ماء كثير!
- ④ حياة بعضها بواسطة العیون و الآبار!

(سراسری ۹۸)

۴۱- عین الخطأ: «يمكن أن نحصل فی الصحراء علی...»

- ① النباتات النّافعة الّتی لها جمال!
- ② الأشجار المثمرة بمساعدة العیون!
- ③ المحصولات الزراعیّة بواسطة القنوات أو الأنابیب!
- ④ الأزهار بسبب الأمطار الّتی دوامها ستّة أو ثمانية أسابيع!

۴۲- عین الصّحیح فی الإعراب و التّحلیل الصّرفیّ:

«تُشاهد»: (سراسری ۹۸)

- ① مضارع- مزید ثلاثیّ (من وزن «تفاعل»)- مجهول / فعلٌ و الجملة ع=فعلیّة
- ② مضارع- مزید ثلاثیّ (حروفه الأصلیّة: ش هـ د)- معلوم / فعلٌ و فاعله «مناطق»
- ③ فعل مضارع- للمخاطب- مزید ثلاثیّ (من وزن «فاعل» و مصدره «مفاعلة» / فعلٌ مجهول
- ④ فعل مضارع- للغائبّة- مزید ثلاثیّ (حروف الأصلیّة: ش هـ د) / فعل و فاعله محذوف، و الجملة فعلیّة

۴۳- عین الصّحیح فی الإعراب و التّحلیل الصّرفیّ:

«تَظهر»: (سراسری ۹۸)

- ① عل مضارع- للمخاطب- معلوم / فعل و مع فاعله جملة فعلیّة
- ② مضارع- للغائبّة- مجرد ثلاثیّ (مصدره: «ظهور») / فاعله «الأزهار»
- ③ مضارع- للغائبّة- مجرد ثلاثیّ / فعل و فاعله «أنواع» و الجملة فعلیّة
- ④ فعل مضارع- للمخاطب- مجرد ثلاثیّ (مصدره: «إظهار») / فعل و فاعله «أنواع»

۴۴- عین الصّحیح فی الإعراب و التّحلیل الصّرفیّ:

«مُثمرة»: (سراسری ۹۸)

- ① مفرد مؤنث- اسم فاعل (فعله: ثمر) / صفة للموصوف «أشجار»
- ② اسم- مؤنث- اسم فاعل (مصدره: إثمار) / صفة للموصوف «النّخل»
- ③ لسم- مفرد مؤنث- اسم فاعل (مصدره: إثمار) / صفة للموصوف «أشجار»
- ④ مفرد مؤنث- معرفة (علم)- اسم فاعل (فعله: أثمر) / صفة و الموصوف «أشجار»

۴۵- عَيْنُ الْأَصَحِّ وَالْأَدَقِّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ مِنْ أَوْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ: (سراسری ۹۸)
« قَرَأْتُ كِتَابًا مَوْلَاهُ لَمْ يَكُن قَادِرًا عَلَى تَحْرِيكِ يَدِهِ وَلَكِنَّهُ يَرَسُمُ وَيَنْشُدُ وَيُؤَلِّفُ!»: کتابی خواندم که

.....

۱) مؤلفش قادر نبود دستش را حرکت دهد، ولی نقاشی هم می کرد و شعر می سرود و تألیف می کرد!

۲) نویسنده آن قادر به حرکت دادن دستش نبود، ولیکن نقاشی می کرد و شعر می سرود و تألیف می کرد!

۳) نویسنده اش توان حرکت دادن دست خود را ندارد، ولی نقاشی می کند و شعر می سراید و تألیف می کند!

۴) مؤلف آن نمی توانست دست خویش را حرکت دهد، ولیکن نقاشی هم می کند و شعر می - سراید و تألیف می کند!

۴۶- عَيْنٌ مَا يَدُلُّ عَلَى الْمَكَانِ: (سراسری ۹۸)

۱) هو من مُقَاتِلِينَا! ۲) يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ!

۳) هو من مَفَاخِرِ أُمَّتِنَا! ۴) مَصَالِحُ الْأُمَّةِ نَحْفَظُهَا!

۴۷- عَيْنُ الْأَصْلَحِّ وَالْأَدَقِّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ:

« أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ » (سراسری ۹۸)

۱) از آنچه به شما روزی می دهیم انفاق کنید، قبل از آنکه روزی بیاید که در آن هیچ فروش و دوستی نیست و نه شفاعتی!

۲) انفاق کنید از آنچه روزی دادیم شما را، پیش از آنکه روزی فرا رسد که نه فروشی در آن است و نه دوستی و نه شفاعتی!

۳) بخشش کنید از چیز هایی که روزیتان دادیم پیش از اینکه آن روز فرا رسد که هیچ فروش و دوستی و شفاعت در آن نیست!

۴) از آنچه روزی شما قرار می دهیم بخشش کنید، قبل از اینکه آن روز بیاید که فروش در آن نیست و دوستی و شفاعت نیز نیست!

۴۸- عَيْن «ما» سرطِيَّة : (سراسری ۱۴۰۰)

- ① ما تتعلَّمه من العلوم المختلفة تعِدك عن الجهالة!
- ② ما نبتت الأشجار الخانقة في بلدنا لأنها أشجار استوائية!
- ③ ما وجدتَ في ذلك الكتاب الذي أثر في نفسك بعد قرائته!
- ④ ما من صابر يعصبر على المشاكل إلّا و هو يحصل على النّجاح!

۴۹- عَيْن «ما» شرطيَّة: (سراسری ۹۹)

- ① ما فعلت هذا لك حتّى أتوقّع أجره!
- ② ما تقول عنه في هذا الأمر غير صحيح!
- ③ ما تزرع في الدّنيا حتّى ترى نتيجته في الآخرة
- ④ ما تطلب من الخير للآخرة ن فإنّك ترى نتيجته!

۵۰- عَيْن الصّحيح: (خارج از کشور ۹۹)

- ① بعضُ النَّاس من نهاة الأعمال السيِّئة دائماً: بعضی از مردم از نهی کنندگان کارهای بد همیشگی هستند.
- ② ولكنّ كثيراً من الشّباب لا يُحبّون أمرهم و نهيمهم: ولي جوانان، بسياری از امر و نهی آنان را دوست ندارند.
- ③ و يريدون أن يصلّوهم أنفُسهم إلى نتيجة أعمالهم: و می خواهند که آنها خودشان به نتیجه کارهایشان برسند.
- ④ نعم، قد يصلّون إلى النّتيجة ولكن مع خسارة لا تعوّض!: آری، قطعاً به نتیجه می‌رسند، امّا با خسارتی جبران نمی‌شود!

۵۱- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّوْفِيِّ:

«نحن نغرسُ أشجاراً لكي يأكل من ثمارها الآخرون!» (خارج از کشور ۹۹)

- ① أشجاراً: اسم - جمع مكسّر أو تكسير (مفردة: شجر، مؤنث) - نكرة - معرب / مفعول و منصوب
- ② ثمار: اسم - جمع مكسّر أو تكسير (مفردة: ثمرة، مذکر) - معرب / مجرور بحرف الجرّ، من ثمار: جار و مجرور
- ③ نغرسُ: فعل مضارع - للمتکلم مع الغير - مجرد ثلاثی - لازم - معلوم / فعل مرفوع و مع فاعله: جملة فعلية و خبر و مرفوع
- ④ يأكل: فعل مضارع - مجرد ثلاثی - متعدّ / فعل منصوب بحرف «لکی» (= المضارع الاتزامی فی الفارسیة) و فاعله «الآخرون»

۵۲- عَيْنُ وزن «أفعل» ليس اسم تفضيل:

- ① أَسْعَ الشَّبَابِ، أَخْبَرْنَا بِنتيجة سعيه!
- ② أَنَّ زَمِيلِي حَسَنًا أَحْسَنَ إِخْوَتِهِ فِي الْعَائِلَةِ!
- ③ أَهْدَى أَخِي عَيُوبِي إِلَى بَعْدِ مَا أَصْلَحَ نَفْسَهُ!
- ④ زُرْتُ أَطُولَ الْكَهْوفِ الْمَائِيَّةِ مَعَ أَحَبِّ أَصْدِقَائِي!

۵۳- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْحُرُوفِ:

- ① أَتَقَى النَّاسَ مِنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ مَا عَلَيْهِ!
- ② الْعِنَبُ الْبَرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَخْتَلِفُ عَنْ بَاقِي أَشْجَارِ الْعَالَمِ!
- ③ الدَّلَافِينُ تُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ عَلَى اكْتِشَافِ أَمَاكِنِ تَجَمُّعِ الْأَسْمَاكِ!
- ④ لَكثَرٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ الْإِيرَانِيِّينَ مُعَلِّمَاتٍ، مِنْهُمْ حَافِظُ الشِّيرَازِيِّ!

۵۴- عَيْنِ الْخَطَا:

(سراسری ۹۹)

- ۱) عندما نعرف كيف فشلنا نفهم كيف سننجح: هر زمان بدانیم چگونه شکست خوردیم، می-فهمیم چگونه موفق خواهیم شد!
- ۲) لا شكَّ انك لا تخلص إلا إذا امتنعت عن المحاولة: شکی نیست که تو فقط زمانی که از تلاش خودداری کنی، زیان می بینی!
- ۳) إنَّ النجاح لا يحتاج إلى الإقدام فقط، بل إلى الجسارة أيضا: پیروز شدن فقط به قدم‌ها احتیاج ندارد، بلکه به جسارت نیز نیازمند است!
- ۴) من يكذب، لا يجد دليلاً مُقنعاً لإثبات قوله أبداً: کسی که دروغ می گوید، هرگز برای ثابت کردن گفته خود دلیلی قانع کننده نمی یابد!

۵۵- عَيْنِ الْخَطَا فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْكَلِمَاتِ:

(سراسری ۹۹)

- ۱) للزَّرَافَةِ صَوْتٌ يُحَذِّرُ الْحَيَوَانَاتَ حَتَّى تَبْتَغِدَ عَنِ الْخَطَرِ!
- ۲) تَقَارَ الْخَشَبِ طَائِرٌ يَنْقُرُ جَذَعَ الشَّجَرَةِ بِمَنْقَارِهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي الثَّانِيَةِ!
- ۳) رَأَيْتُهُ سَحَبٌ الْفَقِيرَ وَ يَفْكُ الْأَسِيرَ وَ يَرْحَمُ الصَّغِيرَ وَ يَعْرِفُ قَدْرَ الْكَبِيرِ!
- ۴) بِلَادُنَا غَنِيَّةٌ بِالنَّفْطِ وَ هِيَ تُصَدِّرُ قِسْماً مُهِمّاً مِنْهُ إِلَى الْبِلَادِ الْصَّنَاعِيَّةِ!

۵۶- عَيْنِ الْخَطَا:

(سراسری ۹۸)

- ۱) لَا يَنْصَرُ الْمَجْرَمُونَ عِنْدَ مُوَاطِنِينَ: نزد هموطنان ما مجرمان یاری نمی شوند!
- ۲) ذَنْبُ حِيَّةِ الصَّحْرَاءِ يَعَدُّ وَسِيلَةً لِلصَّيْدِ: دم مار صحرا وسیله ای برای شکار به شمار می آید!
- ۳) تُحْرَقُ رِوُؤُسُنَا تَحْتَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ الْمُسْتَعْرَةِ: سرهایمان زیر اشعه خورشید سوزان می سوزد!
- ۴) تُنتِجُ أَشْيَاءٌ فِي الْمَصْنَعِ تَحْتَاجُ إِلَيْهَا: در کارخانه ها چیزهایی تولید می شود که به آن ها نیاز داریم!

۵۷- عَيْنِ الْخَطَا (سراسری ۹۸)

- ۱) مَنْ يَقْصِدُ أَنْ يَسْبِحَ فِي الْبَحْرِ: کسی که قصد دارد در ردیا شنا کند.
- ۲) لِأَنَّ السَّبَاحَةَ فِي الْبَحْرِ الَّذِي لَهُ أَمْوَاجٌ مُرْتَفَعَةٌ صَعْبٌ: زیرا شنا کردن در دریایی که امواج بلند دارد، سخت است!
- ۳) لِأَنَّ السَّبَاحَةَ فِي الْبَحْرِ الَّذِي لَهُ أَمْوَاجٌ مُرْتَفَعَةٌ صَعْبٌ: زیرا شنا کردن در دریایی که امواج بلند دارد، سخت است.
- ۴) وَ إِنْقَازُ إِنْسَانٍ كَهَذَا الْإِنْسَانِ أَصْعَبُ كَثِيراً! وَ نَجَاتُ يَافِتِنِ چَينِ انْسانِ بسيار سخت است!

۵۸- عَيْنُ الْمُنَاسِبِ لِلْمَفْهُومِ التَّالِي: « لَا يَعْرِفُ قِيَمَةَ النِّعَمِ إِلَّا مَنْ حَلَّتْ بِهِ الْمَصِيبَةُ! ». (سراسری ۹۸)

① وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا حُبًّا بِلَا مَلَامَةٍ!

② سَلِ الْمَصَانِعَ رُكْبًا تَهِيمَ فِي الْفُلُوتِ!

③ فَكَمْ تَمُرُّ عَيْشِي وَأَنْتَ حَامِلٌ شَهْدٍ! ④ وَ قَدْ تَفْتَشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ!

۵۹- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

« خَيْرُ أَخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عِيُوبَكُمْ! » (سراسری ۹۸)

① إِيْخْوَانُ: إِسْمٌ - مثنى مذكر (مفردة: أخ) - معرب / مضاف إليه و مجرور

② أَهْدَى: فَعْلٌ مَاضٍ - لِلغَائِبِ - لازم - معلوم / فَعْلٌ و مع فاعله؛ جُمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ

③ خَيْرُ: إِسْمٌ تَفْضِيلُ (أصله: أخير، على وزن أفعِل) - معرب / مبتدأ و مرفوع، و الجُمْلَةُ إِسْمِيَّةٌ

④ عِيُوبُ: إِسْمٌ - جمع مكسر أو تكسير (مفردة: عيب، مؤنث) - معرب / مفعول و منصوب



گروه آموزشی بیست و شو

WWW.20SHOO.IR